

「世界の笑顔のために」プログラムに御賛同頂き、物品提供に御協力頂いた皆様方へ。

2014年4月30日

初めまして。私、ボリビア Cochabamba でシニア海外ボランティアとして鑄造技術移転活動中の、 です。この度は、「世界の笑顔のために」プロジェクトへの物品提供、誠にありがとうございます。

物品提供先、Cochabamba 日本文化協会は、ボリビア Cochabamba に在住しておられる日系の方々や、日本の文化に大変興味のある現地の方々で運営されており、日本語教室や生花、お茶、習字、日本料理、着物着付けなどの教室を開講し、現地ボリビア人も交えながら、日本の文化、習慣などの伝承活動を行っております。



ボリビアは南アメリカ大陸のちょうど真ん中に位置し、4000mのアンデス山脈の首都ラパスからアマゾン熱帯地方のサンタクルスまで色んな気候の街があります。住んでいる人たちの多くは、日本人と同じルーツを持つモンゴリアンの人達で、赤ちゃんは日本の赤ちゃんと同じ背中に青いアザがあります。街を歩いている人たちも、日本の田舎のお年寄りとそっくりの顔をした人たちを見受けることがあります。

ボリビアは南米最貧国と言われており、街には田舎から出てきたインディアンの物乞いの人たちや、ストリートチルドレンも沢山います。

Cochabamba は標高2600mほどのボリビア第3の規模を誇る高原の街です。この街でも日本のアニメやコスプレが大人気で、先日も日本のアニメ祭りが開催され、多くのボリビア人の若者たちが集まりました。

ボリビアの日系の方々の多くは、第2次世界大戦後、約60数年前に日本から移住してきた人達が多く、言葉も、文化、習慣、食べ物、宗教も違う中、大変なご苦労をされジャングルを切り開いて農地を耕し、現在に至っているそうです。今では日系2世、3世の世代交代の中、名前はスペイン語に変わっても日本人の心を忘れないように、日本の文化を伝承して行きたいと日々活動されています。

皆様から寄贈された品々を大切に、これからも日本文化伝承活動に遣わせて頂きたいと思えます。

本当に有難うございました。



巻き寿司教室。




生花教室。



習字。

2014年6月5日

神奈川大学「本の架け橋プロジェクト」様

ヌエバ・エスペランサ日本語学校
校長 

御 礼

日本は梅雨入りの時期と聞いております。皆さまはいかがお過ごしでしょうか。ここ、ボリビアでは短い冬がやってきたところです。冬といいましても、南風が吹けば寒くなり、北風が吹けば暑くなる、と、風の向きによって寒くなったり暑くなったりします。時には一晩で一気に10℃以上も気温が下がり、子供たちも、昨日は半袖で過ごしていたかと思えば、今日は厚手のジャンパーに身を包んで登校して来る、そんな不思議な冬です。

ヌエバ・エスペランサ日本語学校は、ボリビア・サンタクルス市のオキナワ移住地にあります。ここオキナワ移住地は、戦後沖縄県から移住してきた方々が築き上げた日本人移住地です。現在、3世の子供たちが一生懸命日本語を勉強しています。また、日本語の他にも、日本文化や沖縄文化も学びます。

そんな中、子供たちは皆、絵本や漫画が大好きです。今回新しく届いた絵本や漫画に、図書室に並べる前からかじりついていました。絵本や漫画から、まだ行ったことのない日本への夢を膨らませ、いつか日本に行ってみたい、そんな気持ちで日本語の勉強を頑張っています。皆さんからいただいた本を大切に、これからも、ボリビアと日本の絆を深めていきたいと思えます。

子供たちの心を込めたお礼のカードを送らせていただきます。今後ともどうぞボリビアのオキナワ移住地の子供たちをよろしく願います。ご厚意、ありがとうございました。最後に皆様のご健康とますますのご発展をお祈りします。

敬具



Muchas Gracias!!

神奈川県本のかげ橋プロジェクト 様

僕はポリビアのツツカス市にあるヌエバ・エスペランサ日本語学校の
 生徒です。

日本語学校は全校生徒は40人でとても少く、
 けどみんなが上手に日本語を勉強して、また
 日本語が上手になるとみんなが喜びます。今回たくさんの
 絵本や本が来てくれて、とても嬉しいです。
 私は本が好きで、とても嬉しいです。

ポリビア ヌエバ・エスペランサ日本語学校生徒代表

より

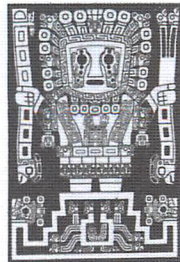




SOCIEDAD CULTURAL
BOLIVIANA JAPONESA
DE COCHABAMBA

コチャバンバ日本ボリビア文化協会

Sociedad Cultural Boliviana Japonesa de Cochabamba

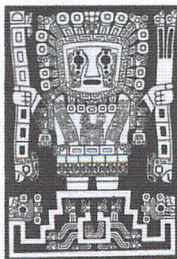


神奈川大学 産学連携事業「本の架け橋プロジェクト」 様

この度は、日本ボリビア文化協会に書籍・絵本のご寄付をいただきまして、どうもありがとうございました。

本協会は南米・ボリビアのコチャバンバという町で、日系人やその子孫・日本文化に興味を持つボリビア人が少しでも多くの日本文化に触れ合うことができるよう、日々活動しております。

今年から子供を対象にした日本語学級が始まります。絵本の読み聞かせを通して子供達に日本の文化を楽しんでもらうとともに、それぞれのレベルに適切な教材を利用しながら、日本語が大好きな子供を育てたいと思います。どうもありがとうございました。Gracias !



コチャバンバ・日本ボリビア文化協会 一同

